



# SMARTmini® BT

MODEL NUMBER: GGSMBT0100BLEW

**FREE 3 YEAR WARRANTY REGISTRATION**  
**3 ANS DE GARANTIE, INSCRIPTION GRATUITE**  
**REGISTRO DE GARANTÍA DE 3 AÑOS GRATIS**  
**KOSTENLOSE REGISTRIERUNG 3 JAHRE GARANTIE**

三年免费保固

**[www.AccessoryPower.com/warranty](http://www.AccessoryPower.com/warranty)**



For troubleshooting information, please visit the link below:  
Pour des informations de dépannage, merci de visiter le lien ci-dessous:  
Para obtener información sobre la solución de problemas, visite:  
Um Informationen zur Fehlerbehebung zu erhalten, klicken Sie bitte den folgenden Link:  
有关疑难解答信息 · 请点击下面的链接 :

**[www.AccessoryPower.com/FAQ](http://www.AccessoryPower.com/FAQ)**



### ENHANCE® NIGHTLUX™ EXP



### USA GEAR® QTL



### ReVIVE™ ReStore® Q5000

See more exciting products at:  
Voir plus de produits passionnants sur:  
Para los productos mas fascinantes visitenos:  
Weitere interessante Produkte an:  
查看更多精彩的产品:

**[AccessoryPower.com/promo](http://AccessoryPower.com/promo)**

**Package contents**  
**L'emballage contient**  
**Contenidos del paquete**  
**Packungsinhalt**  
**包裝內容**



Control hub  
 Pivot de contrôle  
 Centro de control  
 Steuer-Hub  
 控制中心

DC neck  
 Cou chargeur allume cigare  
 Cuello de DC  
 Ladestecker für den Zigarettenanzünder  
 車充接頭

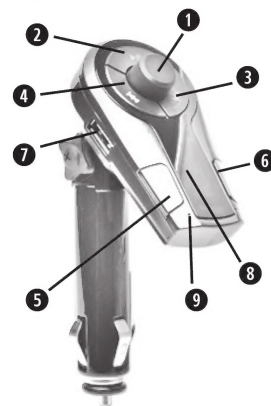


3.5mm audio cable  
 Câble audio 3,5 mm  
 Cable de audio 3.5mm  
 3,5 mm Audio-Kabel  
 3.5mm 音頻電線



MicroUSB charging cable  
 Câble de chargement micro-USB  
 Cable de carga Micro USB  
 Micro USB-Ladekabel  
 MicroUSB充電線

**Product diagram**  
**Schéma du produit**  
**Diagrama de product**  
**Producktabbildung**  
**產品圖**



1 Centro de control  
 2 Tocar/Pausa  
 3 Pista siguiente  
 4 Pista anterior  
 5 Llamar/Sincronizar  
 6 Terminar llamada  
 7 Puerto de carga USB  
 8 Pantalla LCD  
 9 Microfono

1 Control knob  
 2 Play / Pause  
 3 Next track  
 4 Previous track  
 5 Call / Pair  
 6 End call  
 7 USB charging port  
 8 LCD display  
 9 Microphone

1 Steuerknopf  
 2 Wiedergabe / Pause  
 3 Nächster Titel  
 4 Vorheriger Titel  
 5 Wählen / Verbinden  
 6 Auflegen  
 7 USB Lade-Port  
 8 LCD-Display  
 9 Mikrofon

1 Bouton de commande  
 2 Lecture / Pause  
 3 Piste suivante  
 4 Piste précédente  
 5 Appel / Appairage  
 6 Fin de l'appel  
 7 Port de chargement USB  
 8 Ecran LCD  
 9 Microphone

1 控制旋鈕  
 2 播放/暫停  
 3 下一首曲目  
 4 上一首曲目  
 5 呼叫/配对  
 6 結束通話  
 7 USB充電端口  
 8 液晶顯示器  
 9 麥克風

# Operating instructions

## Mode d'emploi

## Instrucciones de Operación

## Bedienungsanleitung

### 太阳能充电



Assemble  
Assemblez  
Ensamblar  
Zusammenbauen  
组合

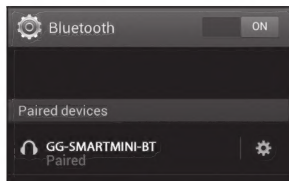


Pair  
Appairez  
Sincronizar  
Verbinden  
配对

Press and hold for 5 seconds and the lights will blink red and blue  
Appuyez et maintenez enfoncé pendant 5 secondes et les lumières clignotent en rouge et bleu  
Presione y sostenga por 5 segundos y las luces iluminaran rojas y azules  
Drücken und 5 Sekunden lang halten und die Lichter werden rot und blau blinken  
按住5秒钟·灯光会闪烁红色和蓝色



Plug it in  
Branchez-le  
Connectar  
Hineinstecken  
将其插入



Select GG-SMARTMINI-BT to pair  
Sélectionnez GG-SMARTMINI-BT pour appairer  
Escojer GG-SMARTMINI-BT para sincronizar  
Wählen GG-SMARTMINI-BT um sich zu verbinden  
选择GG-SMARTMINI BT配对



Tune your car FM stereo to the same station  
Réglez votre autoradio FM sur la même station  
Sintonice su coche a la misma estación  
Stellen Sie Ihr Autoradio auf die gleiche Frequenz ein  
将您的车内调频调至相同的电台



Auto-Seek - Press and hold for 3 seconds  
Recherche automatique - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes  
Para Auto-Seek - Presione y sostenga por 3 segundos  
Für Auto Suche 3 Sekunden lang gedrückt halten  
自动搜索 - 按3秒钟



Manual - Twist the knob  
Manuel - Tournez le bouton  
Manual - Gire la perilla  
Manual - Knopf drehen  
手册 - 扭按钮

**Control Hub Functions**  
**Fonctions du pivot de contrôle**  
**Función para el centro de control**  
**Steuer-Hub Funktionen**  
**控制主功能**

Control	Action	Result
Control knob	Press and hold	Auto-Seek
Control knob	Press	Volume setting
Control knob	Twist	Adjust station or volume
Play / Pause	Press	Music control
Next track	Press	Music control
Previous track	Press	Music control
Call / Pair	Press	Answer call
Call / Pair	Press and hold	Pairing mode
End call	Press	End call

Contrôle	Action	Résultat
Bouton de commande	Appuyez et maintenez	Recherche automatique
Bouton de commande	Appuyez	Réglage du volume
Bouton de commande	Tournez	Réglez la station ou le volume
Lecture / Pause	Appuyez	Contrôle de la musique
Piste suivante	Appuyez	Contrôle de la musique
Piste précédente	Appuyez	Contrôle de la musique
Appel / Appairage	Appuyez	Répondre à un appel
Appel / Appairage	Appuyez et maintenez	Mode d'appairage
Fin de l'appel	Appuyez	Fin de l'appel

Control	Acción	Resultado
Mando de control	Presione y sostenga	Auto-Seek
Mando de control	Presione	Ajuste de volumen
Mando de control	Gire	Ajuste la estación o volumen
Tocar/Pausa	Presione	Control de música
Pista siguiente	Presione	Control de música
Pista anterior	Presione	Control de música
Llamar/Sincronizar	Presione	Reciba llamada
Llamar/Sincronizar	Presione y sostenga	Modo de sincronización
Terminar llamada	Presione	Terminar llamada

Steuerung	Aktion	Ergebnis
Steuerknopf	Drücken und halten	Auto-Suche
Steuerknopf	Drücken	Lautstärken Reglung
Steuerknopf	Drehen	Sender oder Lautstärke einstellen
Wiedergabe / Pause	Drücken	Musiksteuerung
Nächster Titel	Drücken	Musiksteuerung
Vorheriger Titel	Drücken	Musiksteuerung
Anrufen / Verbinden	Drücken	Anruf annehmen
Anrufen / Verbinden	Drücken und halten	Verbindungsmodus
Auflegen	Drücken	Anruf beenden

控制	动作	结果
控制按钮	按住	自动寻求
控制按钮	按	音量设置
控制按钮	轉	调整頻道或音量
播放/暫停	按	音乐控制
下一首曲目	按	音乐控制
上一首曲目	按	音乐控制
呼叫/配对	按	回應來電
呼叫/配对	按住	配对模式
结束通话	按	结束通话





1 Amp USB Charging  
1 Amp de chargement USB  
1 Amp USB Ladespannung  
Manuel – Knopf drehen  
1 安培 USB 充电

3.5mm Connection  
Connection 3,5 mm  
Conexión de 3.5mm  
3,5mm Anschluss  
3.5 毫米连接



Connect non-Bluetooth audio devices  
Connectez des périphériques audio non Bluetooth  
Conexión para aparatos sin Bluetooth  
Schließen Sie Audiogeräte ohne Bluetooth an  
可连接非蓝牙音频设备

## Product specifications Spécifications du produit Especificaciones del producto Produktspezifikationen 产品规格

Bluetooth version: Bluetooth V2.1  
Bluetooth profiles: HSP, HFP, A2DP and AVRCP  
Frequency range: 88.1-107.9 MHz  
Input: DC 12V (vehicle power)  
USB output: 5V 1A max  
Weight: 2.61 ounces

Version Bluetooth : Bluetooth V2.1  
Prise en charge des profils Bluetooth : HSP, HFP, A2DP et AVRCP  
Gamme de fréquences : 88.1-107.9 MHz  
Voltage d'entrée : adaptateur allume cigare 12V  
Voltage de sortie USB : 5V 1A max  
Poids : 28.34 g





[www.AccessoryPower.com](http://www.AccessoryPower.com)



[Facebook.com/AccessoryPower](https://Facebook.com/AccessoryPower)



[Twitter.com/AccessoryPower](https://Twitter.com/AccessoryPower)



#### **ACCESSORY POWER®**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for 126 compliance could void the user's authority to operate this equipment.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bright Ideas, Inc. is under license.

© 2013 Accessory Power. All rights reserved. Accessory Power, the Accessory Power logo, GOGroove, the GOGroove logo, and SMARTmini are registered trademarks of Bright Ideas, Inc. in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

**Manufactured in China. Designed in California.**

La marque et les logos Bluetooth sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc et toutes utilisations de ces marques par Bright Ideas, Inc sont sous licence.

© 2013 Accessory Power. Tous droits réservés. Accessory Power, le logo Accessory Power, GOGroove, le logo GOGroove, SMARTmini et les autres marques et logos d'Accessory Power sont soit des marques déposées soit des marques de Bright Ideas, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

**Fabriqué en Chine. Conçu en Californie.**

